

## Projekt „Kulturpartner“ – Projektkalender 2017

Eine Kooperation des Steinhaus e.V. mit dem Jeleniogorskie Centrum Kultury (PL)

Hier finden Sie eine Übersicht der 2017 geplanten **Maßnahmen** des Kooperationsprojektes „Kulturpartner“.

Projekttitel / tytuł projektu	Zeitraum und Ansprechpartner / okres czasu i kontakt
AufTAKT 2017	05.01.-08.01.2017 / Steinhaus e.V.
Pestka 2017 – Nachwuchs-Theater-Festival	28.04.-02.05.2017 / Jeleniogorskie Centrum Kultury
Pestka 2017 – Workshops	28.04.-30.04.2017 / Jeleniogorskie Centrum Kultury
Liga Rocka 2017	mehrmals im Jahr, kilka razu w roku / Steinhaus e.V.
Move Together 2017	25.06.-11.07.2017 / Steinhaus e.V.
ECO ART 2017	10.07.-14.07.2017 / Steinhaus e.V.
Akademie der künstlerischen Inspiration 2017	21.01.-27.08.2017 / Steinhaus e.V.
KONTAKTE: Polnischer Künstler in Bautzen (Ausstellung)	29.09.2017 / Steinhaus e.V.
Pestka zu Besuch in Bautzen	11.11.2017 / Steinhaus e.V.
KONTAKTE: Deutscher Künstler in Jelenia Góra (Ausstellung)	24.11.2017 / Steinhaus e.V.

Weitere Veranstaltungen finden Sie in unserem fortlaufenden Veranstaltungskalender unter: [www.steinhaus-bautzen.de/programm](http://www.steinhaus-bautzen.de/programm)

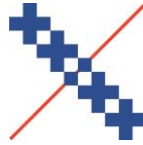
Ansprechpartner auf polnischer Seite:

Łukasz Duda  
Jeleniogorskie Centrum Kultury  
ul. 1-ego maja 60  
58-500 Jelenia Góra  
+48 75 642 38 80  
[www.jck.pl](http://www.jck.pl)

Ansprechpartner auf deutscher Seite:

Paul Fischer  
Steinhaus e.V.  
Steinstr. 37  
02625 Bautzen  
03591/5318075  
[www.steinhaus-bautzen.de](http://www.steinhaus-bautzen.de)

Das Projekt wird **gefördert durch das Kooperationsprogramm INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020** des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung. Mehr Informationen zum Kooperationsprogramm INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020 des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung finden Sie unter: [www.plsn.eu](http://www.plsn.eu)



## Kurzbeschreibung der benannten Projekte

aus dem Projekt „Kulturpartner“ / „Partnery z Kultura“

### AufTAKT

Die Veranstaltung „AufTAKT – Theater geht tanzen“ ist eine bereits seit mehreren Jahren bestehende Veranstaltung, bei der sich junge Nachwuchs-Ensembles der Region einem breiten Publikum präsentieren. Im Rahmen der Förderung des Projektes „Kulturpartner“ ist es möglich, das Format um Workshops für junge, polnische und deutsche Nachwuchs-Künstler/innen zu erweitern und so einen tänzerischen Austausch zwischen in der Grenzregion zu befördern.

### Pestka

Pestka ist ein Theaterfestival für und von jungen Nachwuchs-Ensembles welches durch das Jeleniogorskie Centrum Kultury in der Partnerstadt Jelenia Góra durchgeführt wird. Neben Aufführungen junger Ensembles aus der Grenzregion besteht die Möglichkeit für Jugendliche / junge Erwachsene, die interessiert sind oder bereits in Ensembles Erfahrungen sammeln konnten, an Workshops im Rahmen des Festivals teilzunehmen. Unter Anleitung professioneller Schauspieler, Dramaturgen, Regisseure können sich deutsche & polnische Nachwuchskünstler/innen im szenischen Spiel weiterbilden und begegnen.

### Liga Rocka

Dieses Projekt ist ein Nachwuchswettbewerb für junge Bands und Musikgruppen aus der grenznahen Region. Eingeladen sind polnische und deutsche Gruppen sich als Gast-Ensemble oder als Wettbewerber zu präsentieren. Das Festival findet mehrmals im Jahr im Vorrunden- und Finalmodus in Jelenia Góra statt.

### Move Together

... ist ein zweiwöchiges jährliches Workshop-Format, welches sich an deutsche und polnische Nachwuchskünstler/innen in den Sparten Tanz und Schauspiel, aber vor allem Musik widmet. Unter der Anleitung professioneller Coaches können je nach Jahresthema Songs und Musikstücke entwickelt, geschrieben, Tanzchoreografien erlernt und eingeübt sowie schauspielerische Szenen erarbeitet werden. Im interdisziplinären Ansatz entwickeln alle teilnehmenden Gewerke gemeinsam eine Bühnenpräsentation, die in Deutschland (Bautzen) und Polen (Jelenia Góra) präsentiert wird.

### ECO ART

... setzt sich als Workshop-Projekt in einer fünftägigen Workshop-Phase mit den Mitteln bildender Kunst im Sinne der nachhaltigen Nutzung von natürlichen Ressourcen auseinander. Polnische und deutsche Jugendliche können sich bei dieser Tätigkeit begegnen, austauschen und gemeinsame Erfahrungen in der bildenden Kunst sammeln.

### Akademie der künstlerischen Inspiration

Erwachsene jeden Alters sind in diesem Projekt dazu eingeladen, ihre künstlerischen Impulse und Fähigkeiten im interkulturellen Kontext auszutauschen. Anregungen dazu finden sich anhand der Anleitung durch erfahrene Künstler/innen und im gemeinsamen Gespräch und im gemeinsamen Schaffensprozess.